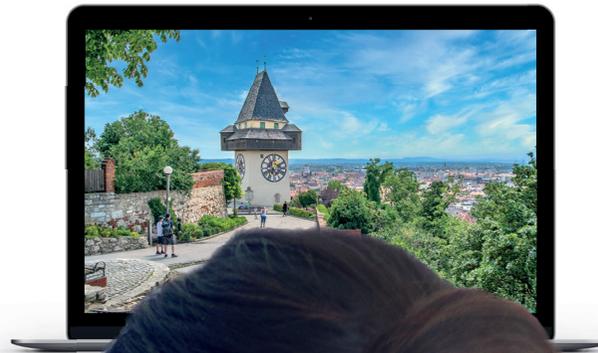


DIGITALER AUSTAUSCH

SCHULPARTNERSCHAFTEN/STÄDTEPARTNERSCHAFTEN

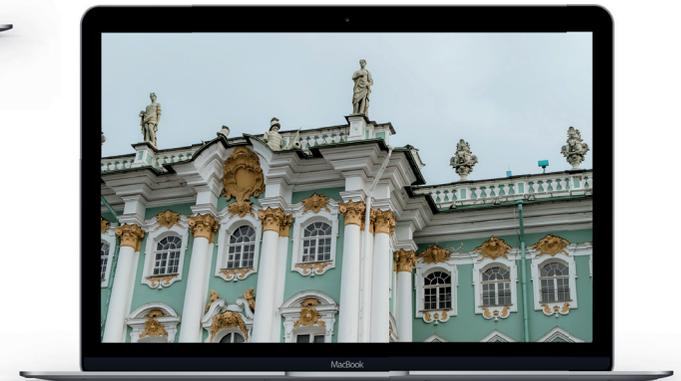
Graz



Pécs



St. Petersburg



Sehr geehrte Leserinnen und Leser, liebe Schülerinnen und Schüler!

Ich freue mich, dass die Stadt Graz seit mehr als 30 Jahren mit Pécs und seit 20 Jahren mit St. Petersburg städtepartnerschaftlich verbunden ist. Die große Bedeutung von lebendigen Städtepartnerschaften hat an Aktualität nichts verloren. Völkerverständigung, gegenseitiges Kennenlernen und Wertschätzen, Austausch von Know-how, gemeinsame Projekte usw. sind heutzutage wichtiger denn je.

Internationale Jugendaustausche fördern das Zusammengehörigkeitsgefühl und stärken das Bewusstsein, wie wichtig es ist, auf internationaler Ebene miteinander zu kommunizieren und zusammenzuarbeiten, um in dieser globalen Welt Frieden und Wohlstand zu erhalten. Auf Initiative des Referats für Internationale Beziehungen der Stadt Graz entstand die Idee zu einem digitalen Jugendaustausch zwischen Graz, Pécs und St. Petersburg, nachdem die Corona-Pandemie einen persönlichen Austausch verhindert hatte. Dieses Projekt wurde von meinen Amtskollegen, Herrn Bürgermeister Dr. Péterffy (Pécs) und Herrn Gouverneur Beglov (St. Petersburg) sehr wohlwollend aufgenommen.

Ich möchte der HIB Liebenau und ihren Partnerschulen in Pécs und St. Petersburg, dem Klára Leőwey Gymnasium und der Schule 506 sehr herzlich dafür danken, dass sie mit großer Begeisterung und sehr viel Engagement die Erstellung dieser digitalen Zeitschrift ermöglicht haben. Ich hoffe, dass diesem digitalen Austausch im kommenden Schuljahr ein persönlicher folgen wird.

Mit herzlichen Grüßen aus Graz

Ihr



Mag. Siegfried Nagl
Bürgermeister der Stadt Graz



Bürgermeister Mag. Siegfried Nagl

Kedves Olvasók!
Kedves Diákok!

Örülök, hogy Graz városa több mint 30 éve testvérvárosi kapcsolatot ápol Péccsel és 20 éve Szentpétervárral. Az élénk testvérvárosi kapcsolatok nagy jelentősége semmit sem veszített aktualitásából. A nemzetközi megértés, a kölcsönös megismerés és megbecsülés, a know-how cseréje, a közös projektek ma fontosabbak, mint valaha.

A nemzetközi ifjúsági csereprogramok elősegítik az összetartozás érzését, és erősítik annak tudatosítását, hogy mennyire fontos a nemzetközi szintű kommunikáció és együttműködés a béke és a jólét fenntartása érdekében ebben a globális világban.

A Graz, Pécs és Szentpétervár közötti digitális ifjúsági csere ötletét Graz város Nemzetközi Kapcsolatok Osztálya kezdeményezte, miután a Cor ona-járvány megakadályozta a személyes eszmecserét. Ezt a projektet a kollégáim, Dr. Péterffy Attila pécsi polgármester úr és a szentpétervári kormányzó úr, Alekszandr Beglov nagyon jól fogadták.

Szeretnék köszönetet mondani a HIB Liebenau iskolának és partneriskoláinak, a Leőwey Klára Gimnáziumnak és a szentpétervári 506. számú középiskolának, hogy nagy lelkesedéssel és elkötelezettséggel lehetővé tették e digitális magazin létrehozását. Remélem, hogy ezt a digitális találkozót a következő tanévben személyes csere is követi majd.

Szívélyes üdvözléssel,

Mag. Siegfried Nagl

Graz polgármestere

Уважаемые читательницы и читатели,
дорогие школьницы и школьники!

Я рад, что узы городов-побратимов связывают город Грац на протяжении более чем 30 лет с городом Печ и уже 20 лет с городом Санкт-Петербург. Большое значение живых дружественных связей между городами ни в коей мере не утратило своей актуальности. Взаимопонимание между народами, взаимное знакомство и уважение, обмен знаний, совместные проекты и пр. сегодня важнее, чем когда-либо прежде.

Международный молодёжный обмен способствует развитию чувства единства и укрепляет сознание того, насколько важно общение друг с другом и сотрудничество на международном уровне ради сохранения мира и благополучия в этом глобальном мире. По инициативе отдела международных отношений города Граца зародилась идея дигитального молодёжного обмена между городами Грац, Печ и Санкт-Петербург, ввиду возникших препятствий для личного обмена из-за пандемии коронавируса. Этот проект встретил большую поддержку со стороны моих коллег по должности - господина мэра д-ра Петерффи (Печ) и господина губернатора Беглова (Санкт-Петербург).

Я хотел бы сердечно поблагодарить федеральную среднюю школу-интернат г. Либенау и её породнённые школы - гимназию им. Клары Левей в г. Печ и среднюю школу № 506 в г. Санкт-Петербурге - за то, что они с большим воодушевлением и увлечённостью сделали возможным создание этой электронной газеты. Надеюсь, что в следующем учебном году за этим цифровым обменом последует личный.

С сердечным приветствием из Граца,

Ваш Зигфрид Нагль

Мэр города Граца

In einer Zeit, in der die Politik und die öffentliche Meinung oft in die Richtung gehen, das Eigene zu betonen und das Nationale in den Vordergrund zu stellen, sehe ich es als eine zentrale Aufgabe von Schule, das Gemeinsame und das Internationale zu fördern und in die Lehre miteinzubeziehen.

Deshalb war es bzw. ist es uns als HIB Liebenau ein großes Anliegen, internationale Kontakte zu knüpfen und aufrecht zu erhalten. Schließlich pflegen wir den Kulturaustausch mit dem „Leőwey Klára Gimnázium“ in Pécs/Ungarn seit mittlerweile fast 40 Jahren, den Sprachaustausch mit der „Schule 506“ in St. Petersburg/Russland seit 30 Jahren.

Und in diesen Bemühungen lassen wir uns auch durch Reisebeschränkungen keinen Strich durch die Rechnung machen: Wir sind ganz einfach auf eine andere Schiene ausgewichen und haben als Schule in Kooperation mit der Stadt Graz auch unter Pandemiebedingungen an diesem internationalen Austausch teilgenommen. Und schließlich gibt uns der Erfolg recht: Wir haben es geschafft, dass Pécs und Graz bzw. St. Petersburg und Graz – zumindest virtuell – zusammenrücken, dass junge Leute aus den drei Städten in Kontakt gekommen sind, dass die jeweils andere Stadt, Sprache und Kultur ins rechte Licht gerückt wurden.

Es ist uns damit gelungen eine Saat auszubringen, aus der im Optimalfall nicht nur ein zartes Pflänzchen des gegenseitigen Verstehens, Akzeptierens und Wertschätzens entsteht, sondern ein großer kräftiger Baum, der auch den einen oder anderen Windstoß übersteht.

Danke für die Bereitschaft aller in allen drei beteiligten Städten, sich auf dieses so erfolgreiche Projekt einzulassen!

Direktor Prof. Mag. Wilfried Svoboda
HIB Liebenau, Graz



Direktor Prof. Mag. Wilfried Svoboda

Egy olyan időszakban, amikor a politika és a közvélemény gyakran hajlamos a saját meglátásait hangsúlyozni és a nemzeti szempontokat előtérbe helyezni, az iskolák központi feladatának tartom a nemzetközi és a közös gondolkodás népszerűsítését, és ennek beépítését a tanításba.

Ezért fordítottunk és fordítunk nagy hangsúlyt a HIB Liebenau középiskolában a nemzetközi kapcsolatok kiépítésére és fenntartására. Hiszen már majdnem 40 éve ápoljuk a kulturális cserét a pécsi Leőwey Klára Gimnáziummal Magyarországon, és 30 éve a nyelvcsereprogramot a szentpétervári 506-os iskolával Oroszországban.

Ezekben az erőfeszítésekben nem hagyjuk, hogy az utazási korlátozások megakadályozzanak bennünket, ezért egyszerűen éltünk egy másik lehetőséggel, és Graz városával együttműködve iskolaként részt vettünk ebben a nemzetközi cserében, még a világjárvány körülményei ellenére is. És végül a siker minket igazol.

Sikerült Pécsre és Grazot illetve Szentpétervárt és Grazot - legalábbis virtuálisan - közelebb hozni egymáshoz, a három város fiataljai között kapcsolatot teremteni és egymás városát, nyelvét és kultúráját a megfelelő megvilágításba helyezni.

Sikerült elvetnünk egy magot, amelyből a legjobb esetben nemcsak a kölcsönös megértés, elfogadás és megbecsülés zsenge kis palántája nő ki, hanem egy nagy, erős fa terebélyesedik, amely túléli az egyik-másik szellőkést is... .

Köszönjük, hogy mindhárom érintett városban mindenki kész volt részt venni ebben a sikeres projektben.

Prof. Mag. Wilfried Svoboda, igazgató

В наше время, когда в центре внимания стоит «свое» и «национальное», я считаю центральной задачей школы поддерживать «общее» и «международное» и включать их в обучение.

Вот почему для ХИБ Либенау всегда было очень важно завязывать и поддерживать международные контакты. Наш культурный обмен с «Leőwey Klara Gimnázium» в городе Печ, Венгрия, продолжается уже почти 40 лет, а языковой обмен со школой 506 в Санкт-Петербурге ровно 30 лет. И в этом отношении нам не могут помешать даже ограничения в передвижении: мы просто выбрали другой способ контакта и в условиях пандемии участвовали в этом международном проекте.

И успех на нашей стороне: Нам удалось достичь того, что сблизилась – по крайней мере виртуально – Печ и Грац, а также Санкт-Петербург и Грац, что молодые люди из обоих городов вступили в контакт друг с другом, что были освящены оба города, их язык и культура. Тем самым нам удалось посадить семена, из которых в самом лучшем случае получится не только маленькое растение взаимопонимания, взаимотолерантности и взаимоуважения, но и большое, мощное дерево, которое выстоит напор не одного ветра.

Спасибо всем во всех трёх городах, кто принимал участие в этом успешном проекте!

Профессор Вильфрид Свобода, директор школы

Partnerschaften mit ausländischen Schulen spielen eine bedeutende Rolle im Leben unseres Gymnasiums. Es geht auf eine lange Tradition zurück, dass wir diese internationalen Beziehungen pflegen und bewusst in unser pädagogisches Programm einbauen. Neben Österreich verfügen wir auch über Partnerschaften mit Schulen in Deutschland, Frankreich und England. Ein Austausch bedeutet nicht nur ein spannendes Erlebnis und einen schönen Ausflug, sondern wir sind davon fest überzeugt, dass diese Programme den Spracherwerb und auch die Toleranz und interkulturelle Kompetenzen der Schüler fördern und die Unterrichtstätigkeit im Klassenzimmer auf lebendige Weise ergänzen.

Obwohl die Corona-Krise solche klassischen Programme verhinderte, ist das Interesse für einen internationalen Austausch nicht kleiner geworden. Mobilitätseinschränkungen erfordern aber kreative und innovative Ideen, um einen internationalen Austausch aufrecht zu erhalten. Besonders wichtig ist die Kooperation, wenn es um eine auf mehrere Jahrzehnte zurückgreifende Partnerschaft wie unsere geht. Deswegen freut es uns, dass wir den Online-Austausch 2020/21 Graz – Pécs gestalten und somit eine virtuelle Begegnung der Grazer und Pécs-er Schüler ermöglichen konnten. Im digitalen Raum wurde aber nicht nur gegenseitiges Verständnis gefördert, sondern die Schüler hatten viel Spaß und unsere Kollegen konnten sich einen Einblick in die pädagogische Arbeit einer ausländischen Schule verschaffen.

Wir freuen uns auf den nächsten Austausch und hoffen, dass wir weiterhin erfolgreich zusammenarbeiten können!

Direktor Dr. Szabolcs Zalay
Klára Leőwey Gymnasium, Pécs



Direktor Dr. Szabolcs Zalay

A külföldi iskolákkal való partnerség fontos szerepet játszik gimnáziumunk életében. Nagy hagyományra tekint vissza, hogy ápoljuk a nemzetközi kapcsolatokat és tudatosan beépítjük ezeket Pedagógiai Programunkba. Ausztria mellett Németországban, Angliában és Franciaországban vannak partnerkapcsolataink. Egy diákcseré nem csak izgalmas élményeket és egy szép kirándulást jelent, hanem szilárd meggyőződésünk, hogy ezek a programok a nyelv elsajátításán túl a diákok toleranciáját és interkulturális kompetenciáit is fejlesztik, valamint élénk módon egészítik ki az osztálytermi oktatást.

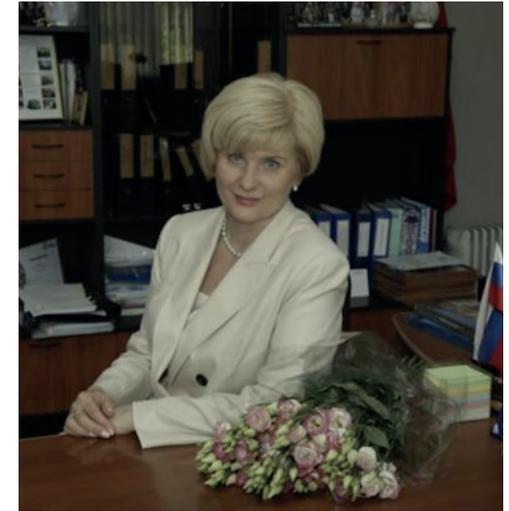
Habár a koronavírus-válság miatt ezekre a klasszikus diákcserékre nem kerülhetett sor, a nemzetközi cserékre az igény továbbra is fennmaradt. Az utazási korlátozások azonban kreatív és innovatív ötleteket igényelnek a nemzetközi kapcsolatok fenntartása érdekében. Különösen fontos az együttműködés, ha egy olyan több évtizedes múlttal rendelkező partnerségről van szó, mint amely iskoláinkat összeköti. Ezért örülünk annak, hogy meg tudtuk szervezni a 2020/21-es Graz-Pécs online-cserét és így lehetővé tettük a virtuális találkozást a grazi és a pécsi diákok között. A digitális térben nem csak a kölcsönös megértést fejlesztettük, hanem a diákok jól szórakoztak és munkatársaink betekintést nyerhettek egy külföldi iskola pedagógiai munkájába is.

Várakozással tekintünk a következő diákcserére és reméljük, hogy folytathatjuk a sikeres együttműködést!

Dr. Zalay Szabolcs, igazgató

Jeder Austausch ist ein großer Schritt, den wir machen, einer Zukunft ohne Grenzen entgegen, ohne Misstrauen gegenüber anderen Kulturen und Völkern. Die Teilnahme an einem Schüleraustausch stellt eine Förderung der russischen und österreichischen Schüler dar, eine überaus starke Motivation, in den Schulstunden zu arbeiten und die Fremdsprache zu lernen.

Direktorin Irina Iljinitchna Jaroschenko
Schule 506, St. Petersburg



Direktorin Irina Iljinitchna Jaroschenko

Каждый школьный обмен это большой шаг, который мы делаем навстречу будущему без границ, без недоверия к другим культурам и народам. Участие в школьном обмене является, на наш взгляд, поощрением для российских и австрийских учащихся, сильнейшей мотивацией активно работать на уроках и изучать иностранный язык.

Директор ГБОУ СОШ 506 с углублённым изучением иностранных языков.

И.И. Ярошенко

Pécs – Graz

Ungarnaustausch digital

Nur weil Schulreisen ins Ausland derzeit nicht möglich sind, heißt dies nicht, dass auch unsere Schulpartnerschaften auf Eis liegen. Auf sehr kreative Weise wurde heuer eine unserer ältesten Schulpartnerschaften, jene mit dem Pécsi Leőwey Klára Gimnázium, zelebriert.

Angefeuert durch die Idee eines „internationalen Projekts“ – im Besonderen durch das Engagement von Frau Dr. Andrea Harrich, Referentin im Referat für Internationale Beziehungen der Stadt Graz – tasteten wir uns an die Möglichkeiten des digitalen Raumes heran. Schließlich entschieden wir uns gemeinsam mit den Kolleginnen des Gymnasiums in Pécs (Frau Prof. Lilla Kóczyán-Méder und Frau Prof. Szilvia Tollerné Szolga), die Jugendlichen hier und dort geblockt an zwei Tagen in Kleingruppen zusammenzuführen.

Schülerinnen und Schüler beider Gymnasien setzten sich in den zur Verfügung stehenden Stunden online unter Einsatz aller Mittel der digitalen Kommunikation mit diversen Themen auseinander. Gedankenexperimente zu einer „europäischen Onlineschule“ wurden durchgeführt, ebenso wie eine „digitale Modenschau“; dem derzeit alles bestimmenden Thema geschuldet wurden kreative Corona-Masken gestaltet; die Küche der beiden Länder wurde ebenso verglichen wie der Sportbezug der Partnerstädte Graz und Pécs; die Schülerinnen und Schüler gewährten „Ausblicke“ von ihren Homeschooling-Arbeitsplätzen und nach einem „digitalen Stadtrundgang“ fand man sich zum Abschluss in der gemeinsam geschaffenen Stadt „Grécs“ ein.

Die Ergebnisse des länderübergreifenden Projekts sind nun zu sehen. Das wichtigste „Ergebnis“ war aber das gemeinsame Erlebnis der Schülerinnen und Schüler aus Pécs und Graz, von denen die meisten am Ende zwei Wünsche geäußert haben: Das Projekt hätte länger dauern sollen. Und: Ein Besuch bei den Nachbarn wäre schön. Ein reales Aufeinandertreffen ist daher für das nächste Jahr geplant.

(Mag. Eleonore Kratochwil-Zisler, Mag. Philipp Streibl, Mag. Armin Schmidhofer)

Prof. Mag. Eleonore Kratochwil-Zisler



*Prof. Mag. Eleonore Kratochwil-Zisler
HIB Liebenau, Graz*



*Prof. Lilla Kóczyán-Méder
Klára Leőwey Gymnasium, Pécs*

EUROPÄISCHE ONLINE-SCHULE

Wie soll eine „europäische Online-Schule“ aussehen, bei der ich europaweit Schulstunden besuchen kann?

Wie soll eine „digitale europäische Schule“ sein, bei der man am Unterricht in anderen Schulen und Ländern teilnehmen kann?

Wie wäre es, wenn ich mir in einer solchen Schule den Fächerkanon als Schüler/in selbst zusammenstellen kann?

Lili Deák, Daniella Horváth, Christian Schauer, Elias Khayati

PROJEKT-PRÄSENTATION

Für dieses Projekt haben wir unsere beiden Schulen und die Fächer miteinander verglichen. Dann haben wir darüber nachgedacht, wie eine solche Schule funktionieren könnte und was sie anbieten sollte. Schwierig war, dass es keinen gemeinsamen „Außenraum“ gibt. Da wir eine Schule wollten, bei der Sport eine wichtige Rolle spielt, wussten wir also zum Beispiel nicht, wo dieser stattfinden sollte. Eine solche Schule wäre sicherlich interessant, aber schwierig zu administrieren...

ZEITPLAN DER BEIDEN SCHULEN

PÉCS

- Beginn: 7:50 Uhr
- Stundenanzahl: 7
- Pausen: 10min, 15min, 15min, 10min, 20 min
- Ende: 14:20 Uhr
- Nachmittagsunterricht: 15:00 Uhr (2h Sport 1x pro Woche)

HIB LIEBENAU

- Beginn: 8:00
- Stundenzahl: 6
- Pausen: 5min, 15min, 5min, 10min, 5min
- Ende: 13:40 Uhr
- Nachmittagsunterricht: Wahlpflichtfach (2h, 1x pro Woche)

STUNDENPLAN DER BEIDEN SCHULEN

PÉCS

2020/2021
10.d
Pécsi Leőwey Klára Gimnázium, Szent István tér 8-10. Osztályfőnök: dr. Tolleme Szilvia Szilvia Erzsébet

	Hé	Ke	Sz	Cs	Pé
1 7:50 - 8:35	VT T1	tes NK tes T3	AL mat N13	PT mat 23	GSzT fő N15
2 8:45 - 9:30	TSzSz 23	tör Cs 4	inf LL 23	kém GK 23	fiz GK 23
3 9:45 - 10:30	TCs 23	iro BPA nyy 3	KE nny 15	FL tör 23	TCs 23
4 10:45 - 11:30	KE nyr 37	KML nyr 2	FL tör 23	AL inf 5	VA fő 23
5 11:40 - 12:20	OT 23	ra TSzSz 23	tör NE ném 39	VA fő 36	KE nny 15
6 12:40 - 13:20	BPA nny N12	KE nny 36	TSzSz 15	TCs 23	iro KE nir 23
7 13:40 - 14:20	VMZ 20	nhon TSzSz 23	LL bio 30	VMZ bio 23	VT tes T3
8 14:25 - 15:05					
9 15:05 - 15:45					

Élkesztés az órarend 2020. 09. 01. a/c ÓraRend

HIB LIEBENAU

8:00 1 8:50	BIUK SU BIU1	BIUK SU BIU1	PH3 SB PH1	M2 SB R37	E1 KN R37
8:55 2 9:45	F2. ST R37	R. DR R37 6A.	D PF R37	L-6 GM R37	E1 KN R37
10:00 3 10:50	E1 KN R37	GSPB PN R37	F2. ST R37	R. DR R37 6A.	L-6 GM R37
10:55 4 11:45	D PF R37	M2 SB R37	MU4A KS R37(MU) 6B...	RK PA R37	E. SN W. 6A
11:55 5 12:45	PH3 SB PH2	GWK RS R37	W. PD	W. CL	D PF R37
12:50 6 13:40	BE3A WV ZE1	RK PA R37	E. SN W. 6A	T. 6A	T. 6C
13:45 7 14:35					RE TT R29 6BS, 8S
14:40 8 15:30	WSPA SH	W. KI			
15:35 9 16:25	R37	W. 6...	W. BK		
16:30 10 17:20		BI. 6A			

VORSTELLUNG DER ONLINE-SCHULE

- System ähnlich der High-School in Amerika (Kalifornien)
- Beginn: 10:00 Uhr
- Sportunterricht: jeweils im Park der eigenen Stadt
- Schwerpunkte: Sport, Naturwissenschaften, Sprachen
- Stundenanzahl: 4 pro Tag
- Fremdsprachenunterricht: in Schulen der jeweiligen Länder
- Ende: 15:30 Uhr
- Prep-Kurse: Vorbereitung auf Universitäten

Zwei Länder – Eine digitale Modenschau der derzeitigen Modetrends

Unser Thema war eine "digitale Modenschau". Zuerst haben wir über die charakteristischen Kleidungsstücke beider Länder gesprochen, wie über das Dirndl und die Lederhose in Österreich oder über die Mode in Blaudruck und rote Schaft-Stiefel in Ungarn. Für die Moden-Präsentation, die auf die Corona-Zeit bezogen sein sollte, haben wir unsere bequemen und auch unsere hübschen Outfits fotografiert und mit diesen eine Fotocollage erstellt. Die bequeme Mode ist aufgrund des Home-Schoolings derzeit im Trend, doch im Sommer werden hoffentlich auch wieder die modischeren Kleidungsstücke getragen werden können. Die Modetrends unter Jugendlichen: Bauchfrei ist auch heuer wieder in, Dirndl und Lederhose bleiben aktuell.

Anna Bernhard, Lukas Bernhard, Karolina Fresl, Hanna Pesti, Jázmin Sarnyai, Ingrid Steiner

Két ország- egy digitális divatbemutató jelenlegi divatirányzatokkal

A mi témánk egy digitális divatbemutató volt. Először is a két ország jellegzetes ruhadarabjairól beszélgettünk, mint a Dirndl és a bőr nadrág Ausztriában, vagy a kékfestő mintázat és a népviseleti csizma Magyarországon. A divat prezentációhoz, aminek a koronavírus időszakához kellett kapcsolódnia, a mi kényelmes otthoni viseletünket lefényképeztük és ezekből a képekből egy fotó kollázst készítettünk. Ez a kényelmes viselet az online oktatás miatt az aktuális irányzat, de remélhetőleg nyáron majd divatosabb ruhadarabokat is lehet viselni. A fiatalok között a legkedveltebb öltözködési formák még mindig a Dirndl és a bőr nadrág, valamint a haspóló.

Anna Komaromi



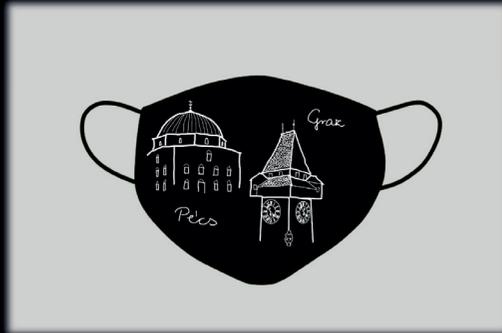
Länderübergreifende Corona-Masken



Leyla Löschnigg, Jasmin Predikaka, Leonie Sudi, Anna Geretnsér,
Luca Juhász, Loránd Huth



Moschee von Gázi Kászim in Pécs



Schloßberg und Uhrturm in Graz

Wahrzeichen

Moschee von Gázi Kászim

- Kirche der gesegneten Jungfrau Maria
- ehemalige Moschee
- heute: römisch-katholische Kirche
- Gebetsraum - Kunstmuseum
- Moschee: islamisches Bauwerk

Schloßberg und Uhrturm

- Schloßberg:
 - Fels aus Dolomitgestein
 - liegt am Ufer der Mur
- Uhrturm:
 - 28 Meter hoher Uhrturm
 - Schloßberg
 - verkehrte Zeiger

Selbst designte Masken



Maske 1



Maske 2

- Maske 1:
- Flagge von Ungarn und Österreich

- Maske 2:
- Wahrzeichen von Graz und Pécs

Schul-Maske

- **Leőwey Gimnázium Pécs**
 - Es gibt 5 parallele Klassen (verschiedene Erst-Fremdsprachen)
 - liegt im Stadtzentrum
 - früher: Mädchenschule
 - Name von Klára Leőwey
- **HIB Liebenau Graz**
 - ehemalige Kadettenschule
 - liegt in einem Park
 - Schwerpunkt: Fremdsprachen
 - Sportklassen mit Akademie



ÖSTERREICHISCHE UND UNGARISCHE KÜCHE

Laura Kaiser, Luca Ruppert, Katharina Bäck, Leonie Tengg

ÖSTERREICHISCHE KÜCHE

- Bekannt für Mehlspeisen (wie Kaiserschmarrn), für Tafelspitz und Wiener Schnitzel
- Viele regionale Ausprägungen
- Typische Gerichte:
 - Backerbsensuppe und Frittatensuppe
 - Schweinsbraten mit Knödel
 - Backhendl
 - Marillenknödel
 - Palatschinken



UNGARISCHE KÜCHE

- Speisen aus Fleisch und Gemüse
- Verwendung von Paprika und Gewürzen
- Erfindung von vielen bekannten Süßigkeiten wie Dobostorte
- Typische Gerichte:
 - Szekler Kraut
 - Gulasch
 - Grenadiermarsch
 - Grießnudeln
 - Dobostorte





KAISERSCHMARRN

- **Rezept:**
 - Mehl
 - Zucker
 - Salz
 - Eier
 - Milch
 - Butter (für die Pfanne)
 - Rosinen (optional)
 - Staubzucker zum Bestreuen



GRIESSNUDELN

- **Rezept:**
 - Grieß
 - Butter
 - Milch
 - Bandnudeln
 - Zucker
 - Haselnüsse, gerieben
 - Salzwasser

Der Sport



Homeschooling-Ausblicke

Von Maja Jakubzig, Lena Darnhofer, Réka Babracsán, Edina Szili
und Benke Nóra

Thema unseres Projekts war die Aussicht aus unserem Zimmer während des Homeschoolings.

Wir beschrieben uns gegenseitig den Ausblick, während die anderen versuchten, anhand unserer Erklärung eine Zeichnung zu erstellen. Wir merkten, dass, egal ob in Österreich oder in Ungarn, sich die Landschaften sehr ähneln. Manche Schüler wohnen in der Stadt und andere wiederum eher am Land. Wie man später sieht, gab es auch bei uns unterschiedliche Ausblicke. In der Präsentation kann man den Unterschied zwischen den Zeichnungen und wie es in echt aussieht erkennen, was sehr interessant ist: Wie stellen wir es uns vor, wie ist es wirklich?

Auch wenn es bei unserem „Distance-Austausch“ anfangs manche Schwierigkeiten, ob technische oder auch sprachliche, gab, haben wir das Beste aus der Situation gemacht und viel Freude an dieser Möglichkeit empfunden.

Kilátás a szobából az online oktatás alatt

A feladatunk az volt, hogy leírjuk egymásnak a kilátást a szobánkból, az online oktatás ideje alatt. Mialatt elmagyaráztuk, hogy mit láttunk a szobánkból, a többiek megpróbálták lerajzolni az elmondottakat. Úgy vettük észre, hogy mindegy, hogy Magyarországon vagy Ausztriában tekintünk ki az ablakon, a kilátás nagyon hasonló. Némelyik tanuló a városban lakik, mások pedig vidéken. A tényleges kilátás és az elmondás alapján lerajzolt rajzok között azonban különbséget lehetett tapasztalni. Ami nagyon érdekes: Hogyan írjuk le azt, amit a valóságban látunk?

Annak ellenére, hogy a „Distance-Austausch” kezdetén néhányunknak műszaki, vagy nyelvi nehézségei adódtak, a legjobbat hoztuk ki ebből a helyzetből és nagyon élveztuk.

Anna Komaromi



Majas Ausblick

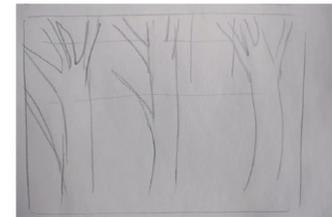
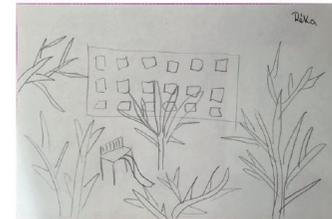




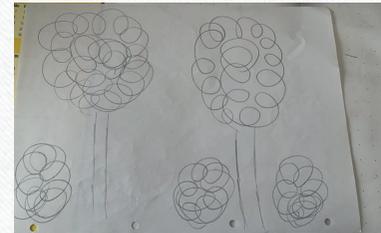
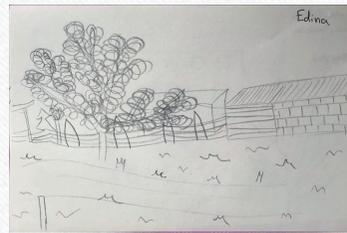
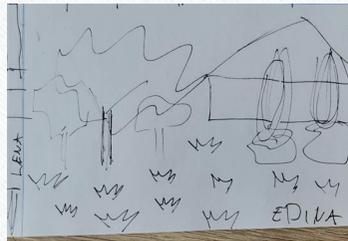
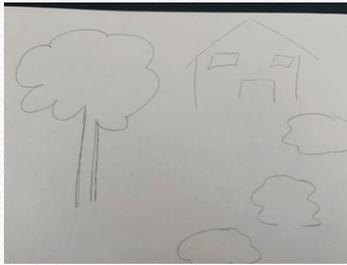
Lenas Ausblick



Rékas Ausblick

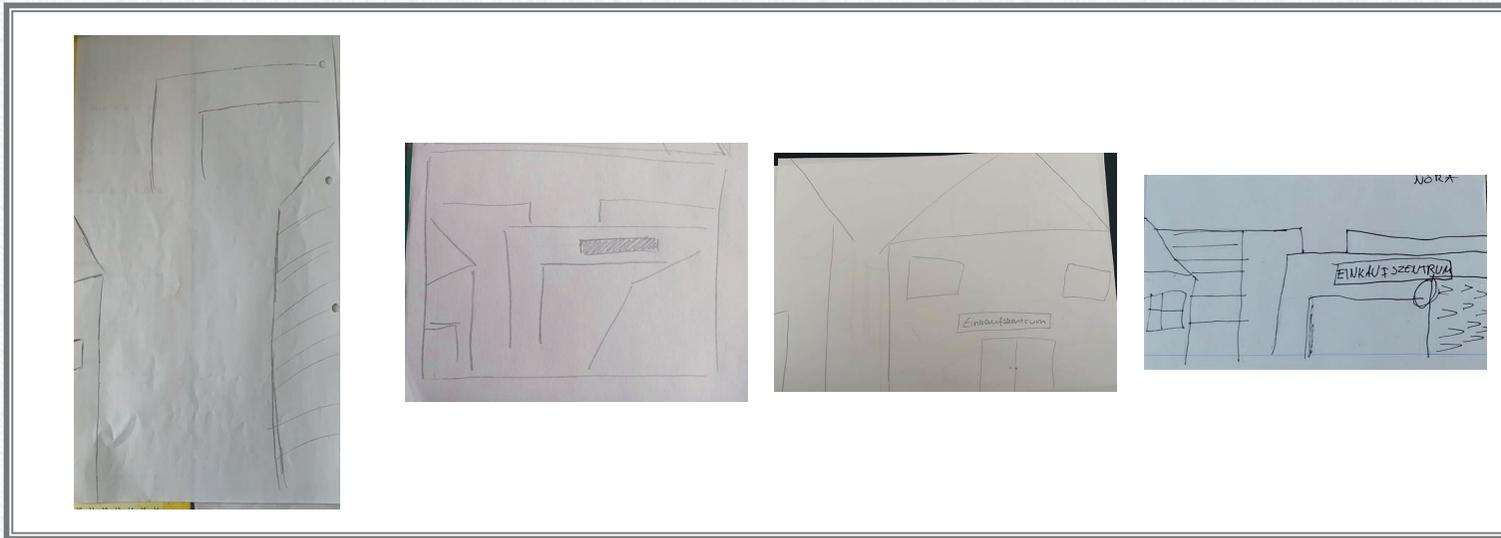






Edinas Ausblick





Nóras Ausblick



Digitaler Stadtrundgang



Nikol Balogh, Ditta Baráti, Sebastian Jodl, Kathrin Mosser, Nina Preissl

<https://www.youtube.com/watch?v=CTa9lamNIHg>

Unsere miteinander verschmolzene „Partnerschafts-Stadt“

Grécs

Unsere Aufgabe war es, uns über die Städtepartnerschaft von Graz und Pécs zu informieren und dann mit dem Besten aus diesen beiden Städten eine neue, sozusagen „ideale“ Stadt zusammenzustellen: Dieser Stadt haben wir den Namen „Grécs“ gegeben!

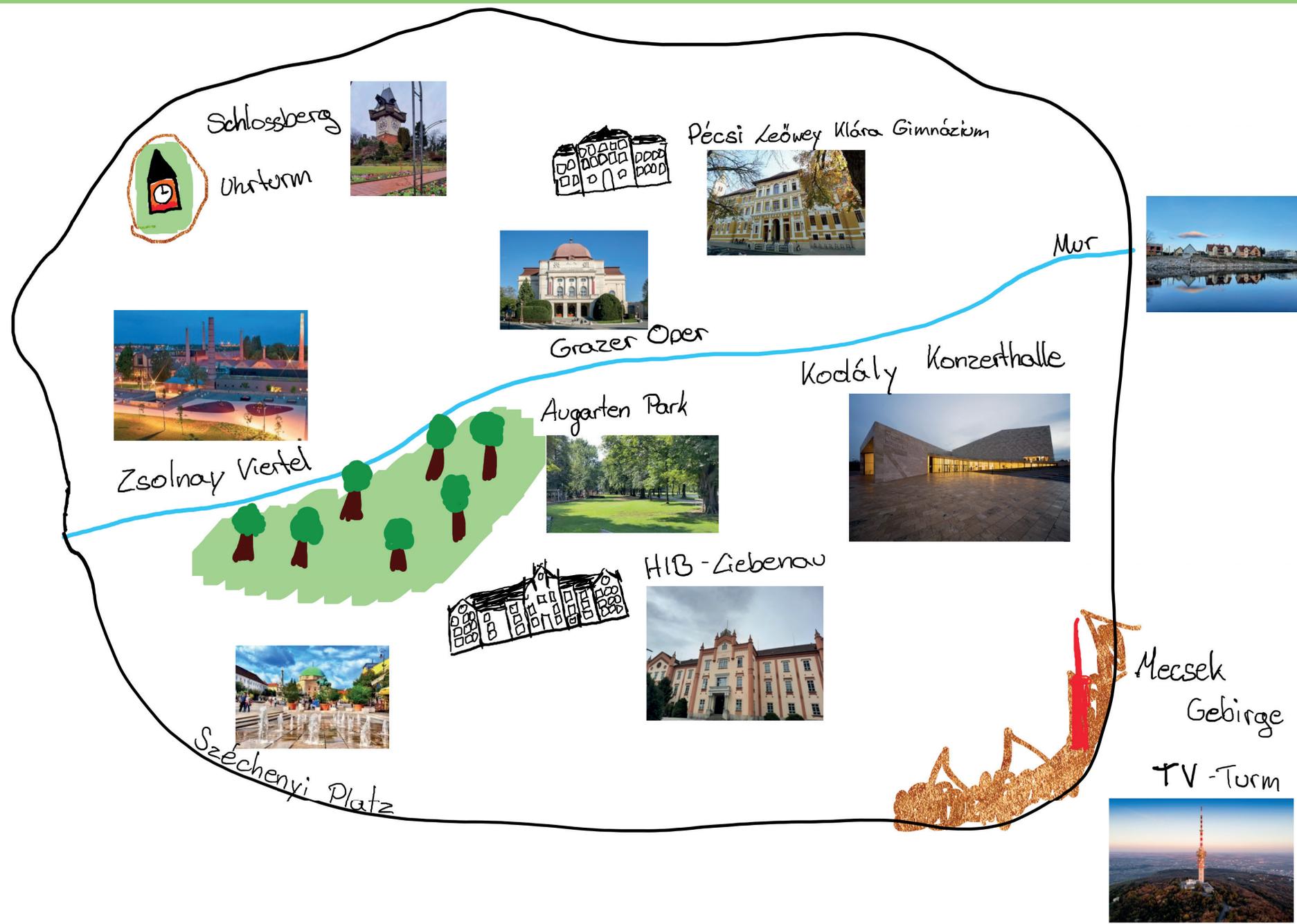
Neben unseren beiden Schulen, dem Pécsi Leőwey Klára Gimnázium und dem BG/BORG HIB Liebenau, befinden sich in unserer Stadt die Kodály-Konzerthalle sowie die Grazer Oper als wichtige Zentren für Kunst und Kultur. Das Wahrzeichen von Graz, der Uhrturm am Schloßberg, durfte auch nicht fehlen. Die interessanten Sehenswürdigkeiten von Pécs, wie der Széchenyi-Platz mit der Gázi Kászim Moschee und dem Rathaus sowie das Zsolnay-Viertel sind auch in unserer „idealen“ Stadt zu finden. Doch nicht nur Sehenswürdigkeiten und schöne Plätze, sondern auch die Mur und das Mecsek-Gebirge mit dem TV-Turm sind ein wichtiger Teil in unserer „neuen“ Stadt.

Zsófia Bartalovics, Zsófia Doma, Anna Komaromi, Laura Pestitschek, Anna Pretto

A mi közösen összerakott testvérvárosunk Grécs

A mi feladatunk az volt, hogy a testvérvárosunkról kölcsönösen informálódjunk és a legérdekesebb látványosságokból egy közös ideális városképet alakítsunk ki. Ennek a városnak a „Grécs” nevet adtuk. A mi iskoláinkon, a pécsi Leőwey Klára Gimnázium és a gráci BG/BORG HIB Liebenau gimnáziumon kívül, ebben a városban található a Kodály koncertterem, valamint a gráci opera, a kultúra és művészet legfontosabb központjaiként. Grác legfontosabb látványossága, az óratorony a Schlossbergen sem hiányozhat. A Gázi Kászim pasa dzsámija, ami a Széchenyi téren áll, a városháza épülete és a Zsolnay Negyed is a mi elképzelt városunkhoz tartoznak. De nem csak a szép látványosságok, hanem a Mura folyó és a Mecsek hegység a TV toronnyal fontos részei az új városunknak.

Anna Komaromi



St. Petersburg – Graz

Austausch Graz – St. Petersburg 2021

Ein online-Projekt in Kooperation mit der Stadt Graz

Aus Anlass des 20-jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft Graz - St. Petersburg fragte das Referat für Internationale Beziehungen der Stadt Graz in Absprache mit dem Bürgermeisteramt bei unserer Schule bezüglich eines online-Projektes an.

Daraufhin beschlossen die Russisch-Gruppen der 7. Klasse, im 2. Semester mit unserer Partnerschule 506 in St. Petersburg einen online-Austausch durchzuführen: Ein willkommener Anlass, den Russisch-Lernenden unserer Schule auch heuer eine Möglichkeit zu geben, mit Gleichaltrigen aus dem Venedig des Nordens ins Gespräch zu kommen.

Bei einer Eröffnungsveranstaltung wurden erste Kontakte geknüpft, in den darauffolgenden Wochen vertieft. Auf diese Weise fanden einander sportbegeisterte Jugendliche, Jäger (sic!) aus Graz und St. Petersburg. So wurden Gespräche über die Bedeutung des 9. Mai in Russland, über Hobbys, über schulische und viele andere Belange geführt.

Darüber hinaus drehten die Schülerinnen und Schüler, hier wie dort, kleine Filme über sich und ihre Stadt. In einem Subprojekt in Kleingruppen beschäftigten sie sich mit der Bedeutung von Kultur, Sport, Kulinarik, Geschichte, Wirtschaft und Wissenschaft in Graz und St. Petersburg.

Nach ca. 2 Monaten wird das Projekt Anfang Juni formal „abgeschlossen“. Die Hoffnung lebt, dass sich einzelne Jugendliche vielleicht in Graz oder St. Petersburg wiedersehen werden.

Prof. Mag. Harald Dier



*Prof. Mag. Harald Dier
HIB Liebenau, Graz*



*Sanara Zhoken Kyzy
Schule 506, St. Petersburg*

Spaziergang durch Graz



<https://www.youtube.com/watch?v=XYNnlSP-bus>

Spaziergang durch Sankt-Petersburg



2021

<https://www.youtube.com/watch?v=3zJrQQ0094Y>



Teilnehmende Schülerinnen und Schüler sowie Lehrende der HIB Liebenau, Graz

KUNST

Санкт-Петербург и Грац объединяет любовь к искусству.

Грац – это очень музыкальный город. Отсюда родом многие музыканты, некоторые из которых даже добились международного успеха. Самый известный композитор – Роберт Штольц (1880-1975). Он известен своими опереттами, а также песнями и музыкой к фильмам.

Успеха добилась и группа Opus. В 1985 году они праздновали международный успех с хитом "Live is life". Музыкальный стиль этой группы называется австропоп. Это поп-музыка из Австрии. Еще одна австропоп-группа, тесно связанная с Грацем, – STS. Особенно "Fürstenfeld" и "Großvater" известны всем австрийцам.



St. Petersburg und Graz verbindet die Liebe zur Kunst.

Graz ist eine sehr musikalische Stadt. Von hier stammen viele Musiker, von denen einige sogar international erfolgreich wurden. Der berühmteste Komponist ist Robert Stolz (1880-1975), berühmt durch seine Operetten, aber auch durch Lieder und Filmmusik.

Erfolgreich war auch die Gruppe Opus. 1985 kam ihr Welthit „Live is life“ heraus. Die Gruppe zählt zur Gattung des Austropop, d.h. Popmusik aus Österreich. Die Gruppe STS ist eine weitere Austropop-Gruppe, die sehr eng mit Graz verbunden ist. Die Lieder „Fürstenfeld“ und „Großvater“ kennt ganz Österreich.



Грац известен своими фестивалями.

Diagonale Graz - это кинофестиваль, который проходил в 1993, 1994 и 1995 годах в Зальцбурге и ежегодно проводится в Граце с 1998 года. Он представляет собой ежегодный комплексный показ фильмов австрийского кинопроизводства.

Graz ist berühmt durch seine Festivals.

Die Diagonale Graz ist ein Filmfestival, das in den Jahren 1993-1995 in Salzburg stattfand und seit 1998 alljährlich in Graz stattfindet. Hier werden Filme aus österreichischer Produktion präsentiert.

„Aufsteirern“ Graz – это фестиваль народной культуры Штирии, который проводится в Граце с 2002 года в первое воскресенье после начала занятий в сентябре.

„Aufsteirern“ Graz ist ein Festival der steirischen Volkskultur, das seit 2002 jedes Jahr am ersten Sonntag nach Schulbeginn stattfindet.





Опер Грац - необарочное здание театра, расположенное в центре города. Здание было построено в 1899 году по планам венского архитектурного дуэта Fellner и Helmer. Второй по величине оперный театр в Австрии после Венской государственной оперы.

Die Grazer Oper ist ein Barockbau im Stadtzentrum, erbaut 1899 vom Architekturdnett Fellner und Helmer, und ist nach der Wiener Staatsoper das zweitgrößte Opernhaus Österreichs.



Orpheum Graz в районе Ленд исторически является одним из старейших мест проведения мероприятий в Граце.

Das Orpheum im Bezirk Lend ist einer der ältesten „Event-Veranstaltungs-Orte“ der Stadt.

Строительство драматического театра Schauspielhaus по проекту выдающегося архитектора Иосифа Хюбер началось в 1774 году и было завершено через два года. Здесь можно посмотреть не только классическую, но и современную драму и комедии.

Das Schauspielhaus Graz wurde von 1774-1776 nach einem Projekt des Architekten Josef Hueber erbaut. Hier stehen sowohl klassische als auch zeitgenössische Dramen und Komödien auf dem Spielplan.





Stefaniensaal один из самых традиционных концертных залов в Граце. Зал, названный в честь кронпринцессы Бельгии Стефании, был открыт 4 ноября 1885 года праздничным концертом с участием Карла Муска (дирижёр).

Der Stefaniensaal ist einer der traditionsreichsten Konzertsäle in Graz. Der Saal, benannt nach der belgischen Kronprinzessin Stefanie, wurde am 4. November 1885 mit einem Konzert unter dem Dirigat von Karl Muck eröffnet.

Schloßbergbühne Kasematten - это сцена под открытым небом на Шлоссберге. Он является частью всемирного наследия ООН. Название происходит от подвального свода, известного как каземат, бывшего дома капитана замка на Шлоссберге.

Die Schloßbergbühne Kasematten ist eine Bühne unter freiem Himmel auf dem Schloßberg. Sie ist Teil des Weltkulturerbes der UNESCO. Die Bezeichnung geht auf ein unterirdisches, befestigtes Gewölbe - als Kasematte bekannt - zurück.



Детский и молодежный театр Next Liberty с более чем 65 000 зрителями и более чем 200 спектаклями в сезон входит в пятерку самых успешных в немецкоязычном мире.

Das Kinder- und Jugendtheater Next Liberty mit seinen mehr als 65000 Besuchern und mehr als 200 Aufführungen pro Saison zählt zu den fünf erfolgreichsten Theatern seiner Art in der deutschsprachigen Welt.

Что слушает молодёжь Граца?

Так же как и в России, большинству парней нравится слушать рэп и гангстерский рэп. Но многие парни миксируют музыку точно так же, как это делают девушки. Это означает, что им также нравится слушать и свежую поп-музыку. Следует также сказать, что большинство молодых людей следят за тенденциями и знают, что слушает мир в настоящее время.

Стили музыки очень разные. Есть молодые люди, которые слушают поп и рэп, а также молодые люди, которые слушают народную музыку. Кроме того, в Граце можно услышать не только немецкую музыку. Каждый язык популярен.



Capital Bra



Billie Eilish



Cro

Was hört die Jugend in Graz?

Wie auch in Russland hören die Burschen gerne Rap und Gangsterrap. Aber viele Burschen mixen Musik, wie es auch die Mädchen tun. D.h. sie hören auch gerne moderne Popmusik. Weiters ist zu sagen, dass die meisten Jugendlichen die Musikszene auf der ganzen Welt verfolgen.

Die Musikstile sind sehr verschieden. Es gibt Jugendliche, die Pop und Rap hören, aber auch welche, die Volksmusik lieben.

Außerdem hört man in Graz nicht nur deutsche Musik. Jede Sprache ist populär.

SPORT

Спорт объединяет города! Так же как и у Санкт-Петербурга, у Граца есть свой футбольный клуб - Штурм Грац. Стадион Граца, на котором играет клуб, находится в Либенау. Это недалеко от нашей школы.

Грац предлагает много возможностей юным спортсменам. Есть красивые парки, где можно провести время и заняться спортом. Особенно многим нравится Аугартенпарк, где еще можно покататься на коньках.



Sport verbindet die Städte! Wie St. Petersburg hat auch Graz seinen Fußballklub – Sturm Graz. Das Stadion ist ganz in der Nähe unserer Schule.

Graz bietet für junge Sportaktive viele Möglichkeiten. Es gibt schöne Parks, wo man Zeit verbringen und Sport betreiben kann. Vielen gefällt der Augartenpark, wo man auch skaten kann.



Популярным является также занятие спортивной ловлей рыбы!

Auch das Sportfischen ist populär.

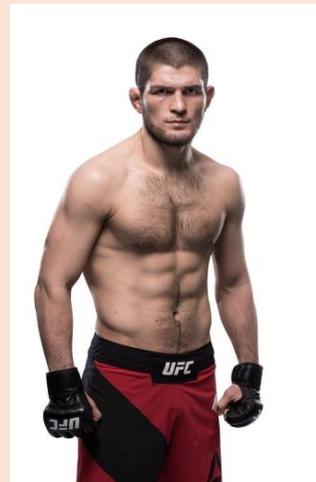
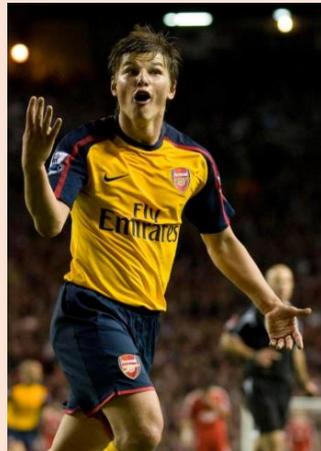
Наша школа со спортивным уклоном. Наши команды и спортсмены по гандболу, футболу и волейболу занимают призовые места!



Unsere Schule hat einen Sportschwerpunkt. Unsere Handball-, Fußball- und Volleyballmannschaften sind sehr erfolgreich.

Но мы знаем и известных спортсменов из России:

- гонщика Формулы 1 Никиту Мазепина
- футболиста Андрея Аршавина
- профессионального боксёра-тяжеловеса Николая Валуева
- гандболистку Анну Вяхиреву
- мастера по горнолыжному спорту Александра Хорошилова
- борца ММА Хабиба Нурмагомедова
- самого успешного российского гонщика в истории Формулы 1 Даниила Квята.



Wir kennen aber auch Sportler und Sportlerinnen aus Russland:

- Nikita Mazepin (Formel 1)
- Andrej Arshavin (Fußball)
- Nikolaj Valuev (Boxer)
- Anna Vjahireva (Handball)
- Aleksandr Horoshilov (Alpin-Schi)
- Habib Nurmagomedov (Kampfsport)
- Daniil Kvjat (Formel 1)

KULINARIK

Что ещё общего у наших городов? Конечно же культ застолья!

Манеры за столом:

Веди еду ко рту, а не рот к тарелке.
Подожди, пока тебя не попросят сесть.
Не разговаривай с набитым ртом.
Не сори, не отрывай и не чавкай.
Не пользуйся мобильным телефоном.
Оставайся за столом, пока все не доедят.

Was haben unsere Städte noch gemein? Natürlich die Kulinarik!

Tischmanieren:

Führe das Essen zum Mund, nicht den Mund zum Teller.
Warte, bis man dich bittet, Platz zu nehmen.
Sprich nicht mit vollem Mund.
Patze nicht, spucke nicht, schmatze nicht.
Verwende dein Mobiltelefon nicht.
Bleib sitzen, bis alle fertiggegessen haben.



В Австрии известны такие русские блюда как борщ, блины, бефстроганов, пельмени и икра. Австрийская кухня также разнообразна, как и русская.



Kaiserschmarrn

In Österreich kennt man folgende russischen Gerichte: Borshch, Bliny, Boeuf Stroganoff, Pelmeni und Kaviar. Die österreichische Küche ist ebenso abwechslungsreich wie die russische.

Традиционными являются и настольные игры после ужина.



Schnapsen/шнапсен



DKT/ДКТ



UNO/УНО



Mensch ärgere dich nicht/Лудо

SPIELE bei Tisch nach dem Abendessen: DKT, Schnapsen, UNO, Mensch ärgere dich nicht.

Застолье по-австрийски!



Рождественский стол



Food Festival Graz



За новогодним столом



пасхальные яйца



пасхальная закуска

ESSEN nach österreichischer Tradition: Weihnachten, Food Festival Graz, Silvester, Ostereier, Osterjause

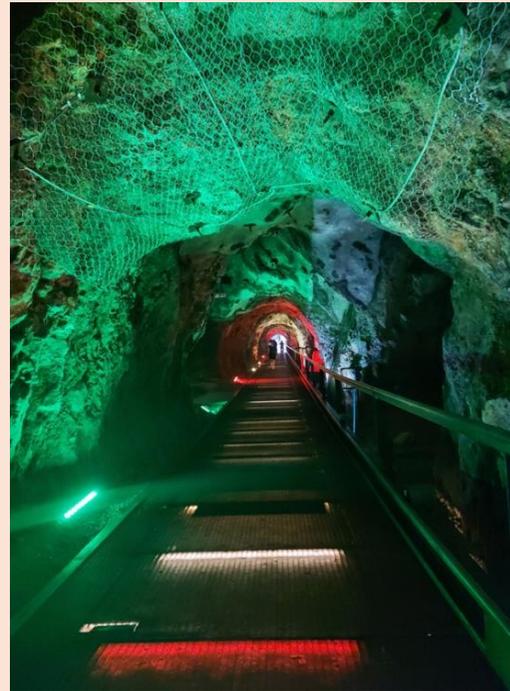
GESCHICHTE

Общими являются также, к сожалению, и грустные страницы истории Санкт-Петербурга и Граца:

С 1941 по 1944 год финские и немецкие солдаты осаждали Ленинград. Многие люди умерли. Тогда же, с 1940 по 1945 год, бомбардировщики союзников атаковали Грац.

Поэтому правительство построило пещеры в Шлоссберге, чтобы защитить население Граца.

После войны пещеры были закрыты. В 1999 году туннели были преобразованы в художественную галерею и открыты для публики.



Leider gibt es auch gemeinsame traurige Seiten der Geschichte von St. Petersburg und Graz:

Von 1941- 1944 belagerten finnische und deutsche Soldaten Leningrad. Viele Menschen kamen ums Leben.

Zur selben Zeit bombardierten die Alliierten Graz.

Daher ließ die Regierung im Schloßberg Höhlen bauen, um die Grazer Bevölkerung zu schützen. Nach dem Krieg wurden die Höhlen geschlossen.

1999 wurden die Tunnel in eine Kunstgalerie umgestaltet und für das Publikum geöffnet.

BILDUNG, WISSENSCHAFT und WIRTSCHAFT

Грац – студенческий город. Сюда приезжает учиться молодежь из разных стран. Здесь обучается много студентов и из России.

Graz ist eine Studentenstadt. Hierher kommen viele Jugendliche aus verschiedenen Ländern, viele auch aus Russland.



TU Graz — это технический университет. Здесь вы можете изучать многие точные науки, такие как математика, архитектура и многое другое....

TU Graz – die Technische Universität. Hier kann man viele Fächer studieren, wie z.B. Mathematik, Architektur u v.a.



В Университете Граца (или Университете Карла Франца) вы можете изучать все, что хотите. Здесь очень широкий выбор курсов, где каждый обязательно найдет что-то подходящее.

An der Karl-Franzens-Universität gibt es eine große Auswahl, wo jeder das Passende finden kann.



FH Joanneum — это университет прикладных наук в Граце, где вы можете изучать множество вещей. В FH у вас будет много практики.

FH Joanneum: Angewandte Wissenschaft mit großer Auswahl



Это университет искусств в Граце. Здесь можно изучать все, что связано с искусством, музыкой, театром.

Die Kunst-Uni. Hier kann man alles studieren, was mit Kunst, Musik und Theater zu tun hat.

Это Медицинский университет Граца

Die Medizinische Universität Graz



RUSSIAN FOUNDATION FOR BASIC RESEARCH

Вена (OTS) - FWF активизирует свою деятельность на международном уровне отношений и открывает двери в Россию для австрийских ученых. Согласно новому соглашению между FWF и его партнерской организацией, Российским фондом фундаментальных исследований (РФФИ), теперь впервые можно будет представить двусторонние исследовательские проекты.

Wien (OTS) – Der FWF aktiviert die Tätigkeit der Beziehungen auf internationalem Niveau und öffnet die Türen nach Russland für österreichische Forschende. Gemäß einem neuen Abkommen zwischen dem FWF und seiner Partnerorganisation, dem Russischen Grundlagenforschungsfond (RFFI), kann man jetzt erstmalig bilaterale Forschungsprojekte vorstellen.

KRONOSPAN

Австрийская фирма Kronospan не только расширила существующий завод ДСП в Егорьевске, но и завершила строительство крупнейшего в мире завода такого рода в Уфе. Компания также сделала дополнительную покупку в Ногинске и планирует построить еще два завода в Калуге и Калининграде.

Die österreichische Firma Kronospan vergrößerte nicht nur die bestehende Fabrik in Jegorevsk, sondern erbaute in Ufa die weltweit größte Fabrik ihrer Art. Die Firma schloss einen zusätzlichen Kauf in Noginsk ab und plant weitere zwei Fabriken in Kaluga und Kaliningrad.

MAGNA

Компания Magna International имеет 6 производственных предприятий в России и 2550 российских сотрудников.

Magna International hat 6 Produktionsstätten in Russland und beschäftigt 2550 russische Arbeitskräfte.

EGGER

Группа компаний Egger с головным предприятием в Тироле инвестирует 150 миллионов евро в завод по производству ДСП в Смоленской области. В общей сложности австрийские компании, работающие в российской фармацевтической, химической промышленности, промышленности строительных материалов и деревообрабатывающей и бумажной промышленности, инвестировали в России проекты на сумму более 200 миллионов евро.

Die in Tirol ansässige Gruppe Egger investiert 150 Millionen Euro in eine Fabrik in der Smolensker Umgebung. Insgesamt belaufen sich die Investitionen österreichischer Firmen in der russischen pharmazeutischen und chemischen Industrie, der Baumaterialien-, Holzverarbeitungs- und Papierindustrie auf mehr als 200 Millionen Euro.

BACKALDRIN KORNSPITZ

Backaldrin Компания Kornspitz - международная компания, разрабатывающая инновационные идеи в области хлеба и высококачественные, индивидуальные основы для выпечки. Компания начала освоение российского рынка в 1995 году. В 2007 году был открыт хлебопекарный центр на окраине Москвы.

Die Firma Backaldrin Kornspitz ist eine internationale Firma, die innovative Ideen auf dem Gebiet „Brot“ und qualitativ hochwertige und individuelle Grundlagen für Backwaren ausarbeitet. Die Firma wurde 1995 auf dem russischen Markt aktiv. 2007 wurde am Stadtrand Moskaus ein Brotbackzentrum eröffnet.

Санкт-Петербург и Трац - такие разные, но удивительно похожие.

Санкт-Петербург



Школа № 506

Трац



Гимназия АТВ-Либенау

2021 год



Teilnehmende Schülerinnen und Schüler sowie Professorinnen der Schule 506, St. Petersburg



Valery Abisalovich Gergiev

Gergiev ist ein sowjetischer und russischer Dirigent, künstlerischer Leiter und Generaldirektor des Mariinsky Theaters seit 1988. Sein Debüt als Dirigent am 12. Januar 1978 im Theater war Sergei Prokofievs Oper War and Peace. Das Mariinsky-Orchester unter der Leitung von Gergiev gibt bis zu 760 Konzerte pro Saison und zwei bis drei Konzerte pro Tag, die manchmal nicht nur in verschiedenen Städten, sondern auch in verschiedenen Ländern stattfinden.





Neben klassischer Musik, die man in Theatern und Kirchen hören kann, gibt es in St. Petersburg viele Straßenmusikanten. Sie sind oft an den beliebtesten Orten der Stadt zu finden. Am häufigsten sind sie an den U-Bahnstationen und in U-Bahnwagen, vor dem Kaufhaus "Gostiny Dvor", an der Kasaner Kathedrale zu sehen. Sie veranstalten oft interaktive Shows.



Musik spielt immer eine wichtige Rolle in unserem Leben. Musik beeinflusst unsere Stimmung. Es gibt verschiedene Arten von Musik, beliebige sind: Rap, Pop, Rock. In Russland hören die Jugendlichen nicht nur russische, sondern auch ausländische Musiker. Die bekanntesten sind: Feduk, Тима Белорусских, ЛСП, Asap Rocky, Chris Brown, Desiigner, Linkin Park, Arctic Monkeys.





Das Ballett „Giselle“ ist sehr schönes und faszinierendes Theaterstück. Großartige Tänze, Gewandtheit, mit der Tänzerinnen alle Pirouette erledigen, und ihre Professionalität haben mich besonders beeindruckt. Ich werde diese Veranstaltung jedem empfehlen, weil sie wirklich vortrefflich ist.



Diese Oper ist eine von denen, an die man sich noch lange erinnert. Eindrucksvolle Dekorationen und Kostüme, Wechselwirkung mit Zuschauern und schöne Stimmen der Sänger ließen mich nicht kalt. Während der Aufführung kommen gerade in den Zuschauerraum riesengroße Figuren und werden „Flugblätter des Friseursalons des Figaro“ ausgetauscht und deswegen war dieser Theaterbesuch unvergesslich!

Polina Schilo 9. Klasse

Das historische Mariinsky-Theater, das nach der Gattin des Zaren Alexander II. benannt wurde, ist eines der größten und ältesten Musik-Theater Russlands. Das Theater mit dem Ambiente der Zarenzeit ist auf der ganzen Welt bekannt und bietet 1760 Plätze, von denen aus neben den Vorstellungen auch das prunkvolle, sehr imposante Innendekor bewundert werden kann. Der Besucher erlebt hier erstklassige Ballett- und Operninszenierungen, die in Originalsprache gespielt werden, auf höchstem Niveau.

Im Jahr 2013 wurde das neue Gebäude von Mariinsky- Theater eröffnet. Innenausstattung des neuen Theater ist modern und faszinierend.



Das neue Gebäude des Mariinsky Theaters





Theaterbildung ist in Sankt – Petersburg sehr stark entwickelt. Es gibt viele Theater für Kindern, zum Beispiel Jugendtheater. Aber dort werden nicht nur Kinderaufführungen, sondern auch seriöse Theaterstücke durchgeführt. Puppentheater sind auch beliebt. Eines der bekanntesten Puppentheater ist „Das Große Puppentheater“.





Ich bin leidenschaftliche
Theaterfreundin.
Für mich ist Theater
der Ort, wo meine Träume,
Gedanken und Pläne
und.
~ Jolina

Was mich betrifft, mag ich Theater sehr.
Seit 8 Jahren besuche ich Theaterstudio "Alexandrino".
Dort machen wir sowohl Aufführungen, als auch singen
und tanzen. Ich denke, die interessantesten Aufführungen
waren "Eugene Onegin" und "Deniskins Geschichten".
Ich trat mit diesen Aufführungen im „Theater des jungen
Zuschauers“ beim Bryantsev Festival auf und gewann
den ersten Platz!

Stescha



Viele Jugendliche sind für Theater begeistert



Школьная театральная студия «Затейники»

Theaterkeller





St. Petersburg-Stadt des Sports

In St. Petersburg ist sowohl Amateur-als auch Profisport sehr entwickelt. Insbesondere: Fußball, Hockey, Basketball, Volleyball, Mini-Fußball, Handball, Eiskunstlauf, Segeln, Wasser-Motorsport, Rudern und andere Sportarten. In der Stadt gibt es mehrere professionelle Sportvereine und befindet sich die Nationale Staatliche Universität für Körperkultur, Sport und Gesundheit namens P. F. Lesgaft. Wie für die Kinder gibt es zahlreiche Kreise und AGs, wo sie teilnehmen können. Es ist normal für fast jeden meiner Klassenkameraden dort zu engagieren. Wie ich weiß, es gibt auch zahlreiche Kurse in Graz.





Fußballverein Zenit St. Petersburg

«Zenit» ist ein sowjetischer und russischer Profifußballverein aus St. Petersburg, der in der Premier League spielt. Meister der UdSSR 1984, siebenfacher Meister Russlands, Pokalsieger der UdSSR 1944, vierfacher Pokalsieger Russlands, Pokalsieger der Saison 1985, fünffacher Pokalsieger Russlands, Pokalsieger der Premier League 2003, UEFA-Pokalsieger 2007/08, UEFA-Superpokalsieger 2008.



Sturm ist ein österreichischer Profifußballverein aus Graz.

Der Verein wurde 1909 von einer Gruppe lokaler Arbeiter gegründet. Die Heimatarena des Klubs ist das Stadion «UPC-Arena», das 15 400 Menschen aufnehmen kann. Die traditionellen Farben des Teams sind Schwarz und Weiß. Sturm ist 3-facher österreichischer Meister, 5-facher österreichischer Pokalsieger und 3-facher österreichischer Supercup-Sieger.

Petersburger U-Bahn hat reiche interessante Geschichte. Die Metro ist schon zum Teil des Lebens manchen Petersburger geworden. Sie ist nicht nur das populärste Verkehrsmittel, sondern auch eigenartige Welt, die schon 66 Jahre alt ist. Petersburger Metro gilt als eine der schönsten Metro der Welt.



Berühmte Gerichte der österreichischen Küche in St. Petersburg

In Sankt-Petersburg gibt es viele Restaurants und Cafés der österreichischen Küche, zum Beispiel Café "Mozart", Restaurant "Mr. Schnitzel"

Bei Sanktpetersburgerbeliebte Gerichte der österreichischen Küchesind Wiener Schnitzel, Apfelstrudel, Kuchen " Sacher ".



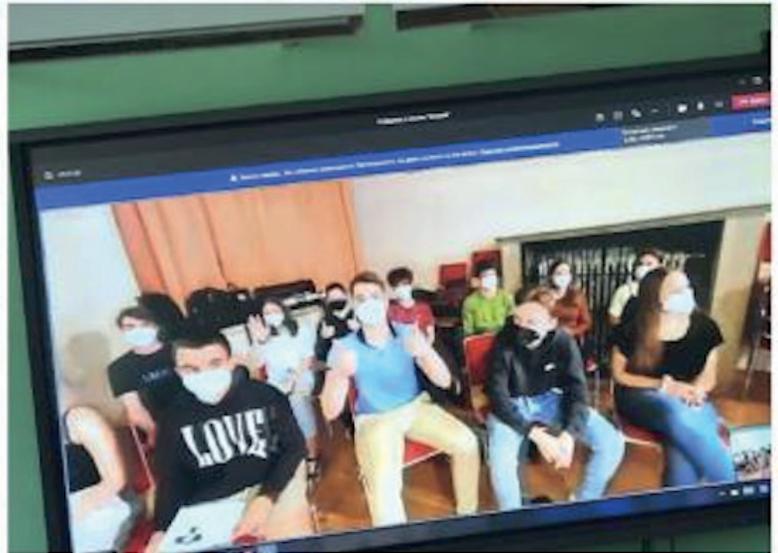
Bekannte österreichische Firmen in St. Petersburg

Die berühmte österreichische Firma Swarovski, die sich auf die Herstellung von Schmuck spezialisiert, ist auch in St. Petersburg beliebt.



In St. Petersburg gibt es 8 Geschäfte Swarovski.

Digitale Abschlussveranstaltung am 7. Juni 2021





Impressum:

© HIB Liebenau (Graz), Klára Leówey Gymnasium (Pécs) und Schule 506 (St. Petersburg)

Mit freundlicher
Unterstützung der Stadt Graz

